

Grenzflächenaktive Stoffe  
Bestimmung des freien Amingehaltes von Alkyldimethylbetainen  
Deutsche Fassung EN 13435:2001

**DIN**  
EN 13435

ICS 71.100.40

Surface active agents —  
Determination of free amine content of alkyl dimethyl betaines;  
German version EN 13435:2001

Agents de surface —  
Détermination de la teneur en amines libres dans les alkyl  
diméthylbétaines;  
Version allemande EN 13435:2001

**Die Europäische Norm EN 13435:2001 hat den Status einer Deutschen Norm.**

### Nationales Vorwort

Die Europäische Norm EN 13435 wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 276 „Grenzflächenaktive Stoffe“ (Sekretariat: AFNOR, Frankreich) erarbeitet.

Für die deutsche Mitarbeit ist der Arbeitsausschuss NMP 562 „Analytik von Tensiden“ im Normenausschuss Materialprüfung (NMP) verantwortlich.

Für die im Abschnitt 2 zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

EN ISO 3696           siehe DIN ISO 3696

ISO 607               siehe DIN ISO 607

### Nationaler Anhang NA (informativ)

#### Literaturhinweise

DIN ISO 607, *Tenside und Waschmittel — Verfahren zur Probenteilung; Identisch mit ISO 607:1980.*

DIN ISO 3696, *Wasser für analytische Zwecke — Anforderungen und Prüfungen; Identisch mit ISO 3696:1987.*

Fortsetzung 9 Seiten EN

— Leerseite —

ICS 71.100.40

## Deutsche Fassung

### Grenzflächenaktive Stoffe Bestimmung des freien Amingehaltes von Alkyldimethylbetainen

Surface active agents —  
Determination of free amine content of alkyl dimethyl  
betaines

Agents de surface —  
Détermination de la teneur en amines libres dans les alkyl  
diméthylbétaines

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 11. November 2001 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel

---